

# ESCUELAS PÚBLICAS DEL VALLE DE BOULDER

## *Paquete de Inscripción Deportiva para las Escuelas Intermedias*

### Calendario de Intramuros para 2009-2010

<b>Básquetbol Masculino para 6° y 7° Grados</b>	<b>agosto 24 – septiembre 14</b>
<b>Fútbol Flag para 6° y 7° Grados</b>	<b>septiembre 25 – octubre 16</b>
<b>Básquetbol Femenil para 6° y 7° Grado</b>	<b>enero 7 – enero 29</b>
<b>Fútbol Soccer Masculino para 6°/7°/8° Grados</b>	<b>marzo 8 – abril 9</b>
<b>Voleibol Femenil para 6° y 7° Grados</b>	<b>marzo 14 – abril 13</b>
<b>Maratón Bolder Boulder</b>	<b>A determinar por cada escuela</b>

La educación conlleva el proceso de vivir en el presente, entender el pasado, y prepararnos para el futuro. La educación es una búsqueda constante de aprender y compartir con otros. Durante los años de nivel intermedio, el estudiante experimentará cambios en su vida, no sólo significativos sino a menudo los más dramáticos, físicos, sociales, intelectuales y emocionales. El programa de nivel intermedio está diseñado para proporcionar al estudiante las habilidades básicas de investigación y experiencias exitosas en la exploración y en el enriquecimiento.

El programa de intramuros proporciona una introducción al atletismo con un énfasis en la participación y satisfacción de la actividad física mientras participa en un equipo. El programa ofrece aproximadamente tres semanas de práctica y aprendizaje y concluye con una actividad que culmina compitiendo con otros equipos de intramuros del Valle de Boulder.

**INSCRIPCION** Es necesario que los estudiantes se inscriban para cada temporada de intramuros en la escuela. Los padres deberán dirigirse directamente a la escuela para más información sobre las fechas de inscripción.

**¡Las Escuelas del Valle de Boulder recomiendan sumamente un examen físico antes de participar en un deporte de intramuros!** Sin embargo, el distrito requiere como mínimo presentar la forma de permiso para intramuros.

Todos los formularios deberán ser firmados por el deportista y sus padres y devueltos a la escuela junto con la cuota de inscripción. **ANTES de poder participar.** Los formularios están disponibles a lo largo de todo el año en cada escuela intermedia.

**CUOTAS** Todos los participantes en deportes intramuros deberán pagar \$45 por cada deporte.

Si usted tiene varios estudiantes que juegan en preparatoria y en intermedia en BVSD, hay un máximo combinado de \$405.00 por familia. Una vez que usted haya alcanzado el máximo combinado, haga copias de sus recibos y preséntelos a la escuela cuando soliciten exención para el siguiente deporte.

Si un deportista abandona el deporte, o si ambos el entrenador y el administrador escolar le expulsa de un deporte por motivos de disciplina antes del primer encuentro deportivo, se le reembolsará la cuota de inscripción completa. *Después del primer juego de una temporada no habrá reembolsos.*

Hay exenciones disponibles para las cuotas de deportes para los estudiantes en el programa de comida escolar gratis o a precio reducido y en caso de emergencia financiera. Diríjense a la oficina del director para llenar una solicitud y/o necesitan información adicional.

## Deportes Intramuros Inscripción / Información de Emergencia

Nombre del Estudiante \_\_\_\_\_ (M/F) Escuela \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

Nombres de los Padres \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

No. de Teléfono del Hogar ( ) \_\_\_\_\_ Fecha de Nac. \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Teléfono del Padre (día) ( ) \_\_\_\_\_ Teléfono de la Madre (día) ( ) \_\_\_\_\_

Tel. cel//localizador del Padre \_\_\_\_\_ Tel. cel//localizador de la Madre \_\_\_\_\_

Dirección de email: \_\_\_\_\_

Nombre de la compañía de seguro \_\_\_\_\_ No. de Grupo/ID \_\_\_\_\_

**\*\*Proporcione el nombre de dos personas LOCALES que temporalmente se puedan hacer cargo de su estudiante si no podemos ponernos en contacto con usted/es:**

**Durante horas de escuela**

**Después de horas de escuela**

1. \_\_\_\_\_  
(nombre)

\_\_\_\_\_ (nombre)

\_\_\_\_\_ (teléfono)

\_\_\_\_\_ (teléfono)

2. \_\_\_\_\_  
(nombre)

\_\_\_\_\_ (nombre)

\_\_\_\_\_ (teléfono)

\_\_\_\_\_ (teléfono)

**INFORMACION MEDICA:** Escriba cualquier condición médica significativa o actual relevante a la escuela o al deporte (alergias severas/epi pen, asma, A.D.D., defectos de nacimiento, diabetes, epilepsia, enfermedad del corazón, problemas de la vista o auditivos, medicamentos, etc.).

Por este medio doy mi consentimiento para que los médicos designados por las autoridades escolares administren el tratamiento médico adecuado y/o a transportar a mi estudiante a una sala hospitalaria de urgencias para el tratamiento de cualquier enfermedad o lesión que resulte de su participación deportiva. Entiendo que esta autorización únicamente será válida cuando yo no pueda ser contactado personalmente para proporcionar un tratamiento inmediato.

\_\_\_\_\_  
**Firma del Padre o Tutor**

\_\_\_\_\_  
**Fecha**

### INTRAMUROS: Declaración de Exoneración de Responsabilidad

Todos los deportistas que participen en actividades de intramuros deberán presentar una Declaración de Exoneración de Responsabilidad para poder participar en el programa de deportes intramuros. Este formulario consiste en una declaración realizada por los padres indicando que no responsabilizarán a la Escuela Intermedia \_\_\_\_\_ de ninguna lesión ocurrida a su hijo/a durante su participación en un deporte intramuro.

\_\_\_\_\_ no está cubierto por un seguro escolar.  
(Nombre del participante en letra de imprenta)

Entendemos que ni la Escuela Intermedia \_\_\_\_\_, ni su Departamento de Deportes ni su Consejo de Educación asumirán responsabilidad u obligación alguna de las facturas médicas o de las deudas que resulten de cualquier lesión o daño al jugador cuyo nombre aparece al principio de la declaración mientras esté participando en deportes de intramuros.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

### INTRAMUROS: Permiso de los Padres

**¡Las Escuelas del Valle de Boulder sumamente recomiendan un examen físico antes de participar en un deporte de intramuros!**

**\*\*AVISO: Debido a su naturaleza, la participación en ACTIVIDADES DE INTRAMUROS incluye el riesgo de lesiones que pueden oscilar en su severidad de menores a catástrofes a largo plazo.** Aunque las lesiones serias no son comunes en los programas deportivos escolares supervisados, es imposible eliminar el riesgo. Los participantes pueden y tienen la responsabilidad de tratar de reducir la posibilidad de lesiones. **LOS JUGADORES DEBERAN OBEDECER TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD, INFORMAR TODOS LOS PROBLEMAS FISICOS A SUS ENTRENADORES, SEGUIR EL PROGRAMA DE ACONDICIONAMIENTO OPORTUNO E INSPECCIONAR SU EQUIPO DIARIAMENTE.** Al firmar este permiso, se hacen responsables de que han leído y entendido este aviso. **LOS PADRES Y/O LOS ESTUDIANTES QUE NO DESEEN ACEPTAR LOS RIESGOS DESCRITOS EN ESTE AVISO NO DEBERAN FIRMAR ESTE PERMISO.**

Favor de completar uno de los siguientes párrafos:

1. Los estudiantes inscritos en una escuela intermedia del Distrito Escolar del Valle de Boulder:  
Por este medio doy mi permiso a \_\_\_\_\_ para participar durante el año escolar actual en los siguientes deportes interescolares o fuera del distrito: fútbol, fútbol soccer, básquetbol, lucha libre, carreras en pista, voleibol y entrenamiento para el Bolder Boulder.
2. Los estudiantes que participan en un programa educativo desde sus casas:  
Por este medio doy mi permiso a \_\_\_\_\_ quien recibe instrucción académica en un hogar no-público localizado en el área de asistencia de la Escuela Intermedia \_\_\_\_\_ de participar durante el año escolar actual en los siguientes deportes interescolares o fuera del distrito: fútbol americano, fútbol soccer, básquetbol, voleibol, lucha libre, carreras en pista y entrenamiento de acondicionamiento para el Bolder Boulder.

Fecha: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_  
(Estudiante)

Fecha: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_  
(Padre o Tutor)